



# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 25 DE MARZO DE 1952  
ASO XXIV-N° 6.123 - LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 23 DE JUNIO DE 1975 - 10 PAGINAS - \$b. 2.00  
ARO DEL SESQUICENTENARIO



## Boca cayó en 0 a 0 ante Selección

### Único gol fue de Juan A. Díaz



EN OIRURO: Raúl Alberto Morales, Marcelo Trobani, Eduardo Angulo y César Alberto Tarantini, integrantes de la Selección nacional y Boca Juniors, antes del cotejo jugado ayer en el estadio "Jesús Bermúdez" de Uru, que terminó con la victoria de la Selección por 1 a 0.

ORURO, 22 (ESPECIAL). La Selección nacional de fútbol superó a Boca Juniors por 1 a 0 en partido amistoso preparatorio para el torneo sudamericano de fútbol.

El único tanto fue marcado al comienzo del encuentro, 7 minutos, por intermedio de Juan Américo Díaz, con golpe de cabeza tras recibir un centro de Morales desde la punta derecha. Posteriormente, el mismo puntero derecho hizo estallar la pelota en su poste. Ese lapso, al comienzo del match, fue lo más positivo que mostró la Selección Nacional en su confrontación de ayer.

En general, el rendimiento del plantel de la FBF tuvo muchos altibajos, con juego lento en muchos pasajes del partido acomodándose al ritmo que impuso Boca Juniors, con gran habilidad en sus hombres.

El ritmo del cotejo, en su mayor parte, estuvo impasible por la visita con dominio de pelota con gran habilidad en la mayoría de sus integrantes y con llegadas profundas muchas veces a punto de ser concretadas en gol. En una ocasión Ponce hizo estallar la pelota en un poste y en otras ocasiones las llegadas de Ferrero y Pellman por las puntas, sembraron el desconcierto en la defensa del equipo verde.

Es indudable que Boca fue el equipo que exigió más a la Selección Nacional hasta el momento, en esta fase preparatoria, porque los argentinos lejos de especular con el resultado mismo jugaron regulando ellos el ritmo y si no empataron fue por esas cosas del fútbol que muchas veces niegan resultados a acciones bien desarrolladas en el campo de juego.

Ya en la segunda etapa, al promediar la gente de Boca fue colocando supuentes al ingresar Lafuente en reemplazo de Trobani. Bertoli, por Benítez, y Alves por Ballei. Después, de esos reemplazos hacia la fase final del encuentro, la Selección repuntó y volvió a tener su mejor desempeño. Como al comienzo, empleó más velocidad en sus desplazamientos y llegó hasta Sánchez en varias oportunidades. Mezza fue el que se destacó en el trabajo de abrir a la defensa rival mediante la gambeta corta y con habilidad. En realidad, fue el único que demostró esa virtud en el ataque verde. Pero, para el trabajo futuro de Freddy Valda, habrá que esperar mejor labor en ese aspecto, ante defensas que se cierran y cuando no se halla forma de ingresar a se altas posiciones. Además, le falta puntero izquierdo neto.

De Boca hay que decir que no defraudó como lo hizo Ferrocaril Oeste, pero que tampoco se empleó a fondo. Hubo un trabajo de imposición de ritmo que generalmente le dio la primicia en la cancha.

**EQUIPOS Y GOLES**  
Selección Nacional: Jiménez, Angulo, Rojas, Lima y Chávez; Rinaza, Díaz y Pariente. Alternaron: Brindón, Góngora y Linares.

Boca Juniors: Sánchez; Pernía, Mouzo, Nicolau, y Tarantini; Trobani y Benítez. Ferrero, Lafuente, Potente y Ferrero. Alternaron: Lafuente, Bertoli y Alves.



EL ÚNICO TANTO. Juan Américo Díaz lo cabeceó el centro enviado desde la derecha por Morales y consiguió así el único gol del encuentro de ayer. Boca impulsó su ritmo en la mayor parte del cotejo. La Selección volvió a destacar a Mezza, como uno de sus mejores valores.

## "Strongest hizo méritos para ganar" dijo Taritoay

### "Atigrados" mejorarán su rendimiento

## Estrecho triunfo de The Strongest ante Litoral

### Faltó continuidad a su accionar

Con mucha dificultad, The Strongest superó ayer a Litoral por 2 a 1 en el partido principal jugado en el estadio Lastra de Sopocachi. En realidad el equipo "atigrado" sólo mostró algo positivo en algunos ataques del cotejo, porque tras un buen comienzo, su rendimiento acusó muchos altibajos. La preparación de Bastida pareció que le iba a dar mayor preponderancia a su vanguardia, pero se equivocó, ya que estuvo estrechamente marcado por Romero y no pudo realizar su acostumbrado juego de corridas y en base a fuerza.

El cotejo se le hizo cuesta arriba a The Strongest cuando Litoral abrió el marcador a los 12 minutos por intermedio de Tito Vargas que remató un avance de su equipo con tiro cruzado que llegó a las redes. Después de ese gol, los gualdineros tuvieron que trabajar con mucho mayor empeño, y su medio campo se empleó a fondo. En los minutos del cotejo se dio vuelta. A los 26 minutos, Herrera de tiro penal, y a los 32 el mismo Herrera con tiro ejecutado desde dentro del área dieron la ventaja que al final fue la total. Es indudable que The Strongest dominó más el campo que su adversario, pero ese dominio no rindió frutos, porque la celosa marcación de la defensa de Litoral cerró los caminos. Aparte de su gol, Litoral tuvo muy pocas opciones de gol por no decir ninguna.

Romero trabajó mejor que en otras ocasiones por su fútbol de

toque corto que en esta oportunidad hubiera dado pleno resultado tratándose de un escenario al parecer más reducido, pero no fue así. Ese trabajo fue muy esporádico y falta habilidad para el toque y el desmarque, armas para abrir a la defensa rival.

Los punteros afortunados pudieron desbordar en pocas ocasiones. Faltó la más propensa para entrar en la defensa rival y a veces sus centros atravesados dieron oportunidades a sus atacantes centrales.

Litoral se dedicó a especular con las corridas de sus delanteros que fueron muy esporádicas y que sólo llegaron a inquietar muy de vez en cuando a Galarza. Fue a ello, el equilibrio por momentos fue manifestado, porque la pelota circulaba más en la zona central que en los sectores de peligro. Los mejores valores fueron Fontana y Romero. La calificación del partido es de 4, regular. La actuación del juez fue buena.

The Strongest alcanzó dos nuevos puntos pero su actuación sólo fue regular y deberá alcanzar mejor sincronización entre sus líneas para mejorar su rendimiento.

Litoral sigue último en la tabla y ayer se dio modos para luchar con equilibrio a un adversario técnicamente superior. Aunque mejoría mucho, pero aun así debe trabajar mucho más.

"The Strongest hizo los méritos necesarios para justificar su victoria sobre Litoral", dijo a PRESENCIA, Mario César Taritoay al término del cotejo jugado en el estadio "Lastra" de la zona de Sopocachi.

He aquí las declaraciones en el camarín vencedor.

**JOSE HERRERA:** "Es una lastima que me haya lesionado de consideración."

En realidad se trata de una vieja lesión que seguramente

me tendrá algún tiempo fuera de la cancha. Realmente la cancha estuvo mala, ya que la pelota daba un raro efecto. Strongest se ganó por gracias a los dos goles recuperamos la calma necesaria para llevarnos la fortuna, mi equipo hubiera ganado con un marcador más amplio."

**ARENAS:** "Litoral jugó con todo. Personalmente creo que cumplí buena labor. Ojalá que el técnico no me quite el puesto, ya que estoy convencido que seguire mejorando mi producción."

The Strongest está volviendo al ritmo acostumbrado."

Será necesario que los jugadores nos amoldemos a esta cancha, que no es mala pero que tiene que ser mejorada por muchos huecos que son un peligro para los jugadores."

**MARIO CESAR TARITOAY:** "Fue un cotejo muy duro. Jugué dos temporadas en Municipal y la cancha estaba en

mejores condiciones. Ahora la encuentro muy deteriorada. The Strongest hizo los méritos necesarios para llevarse los puntos. Litoral no jugó desde un comienzo, y en realidad todos los "coleros" tratan de ganarnos. Tal vez con un poco de fortuna, mi equipo hubiera ganado con un marcador más amplio."

**ARENAS:** "Litoral jugó con todo. Personalmente creo que cumplí buena labor. Ojalá que el técnico no me quite el puesto, ya que estoy convencido que seguire mejorando mi producción."

The Strongest está volviendo al ritmo acostumbrado."

Será necesario que los jugadores nos amoldemos a esta cancha, que no es mala pero que tiene que ser mejorada por muchos huecos que son un peligro para los jugadores."

## Síntesis de la jornada

Estadio "Lastra" de Sopocachi. Complemento de la Segunda fecha del torneo profesional de Primera "A". Reanudación de \$b. 25.000 pesos bolivianos por la venta de 2.545 entradas.

**MIYUNIM:**

Juez: Luis Medina. Siempre Ready. (1): José Torres; Rodolfo Cárceles; Jorge Misart; Juan Carlos Beltrán; Guay; Agreda; Ramón Balmaceda; Jesús Manuel Ortiz; David Morales; Adolfo Olivares; Leonidas Valverde; Genaro García; Almeron; Rogelio Dellín Jorge Arce y Antonio Bracamonte.

**Municipal (1):** Carlos Torres; Edgar Yaca; Ramón Cristóbal; Pablo Baldivieso; Víctor Montoya; Orestes Pitala; Ernesto Linares; Guido Costa; Manuel Blanco; Jacir Da Silva; y Ramón Berrios; Almeron; Willy Carranza; Carlos Calderón.

**GOLERS:** Olivares 3, 5 y Montoya 21 (penal) del segundo tiempo.

**EXPULSADO:** Morales de Always Ready.

**LOS MEJORES VALORES:** Ortiz y Montoya.

**ACTUACIÓN DEL JUEZ:** Deficiente.

**THE STRONGEST:** LITORAL.

**Litoral:** Arturo Ortuño.

**The Strongest (2):** Luis Galarza; Víctor Montoya; Ricardo Fontana; José Cortez; Benjamín Robles; Jorge Herrera; Rubén Arce; Víctor Hugo Romero; Luis Fernando Bastida; José Torres; Edgar Yaca; Ramón Cristóbal; Pablo Baldivieso; Víctor Montoya; Orestes Pitala; Ernesto Linares; Guido Costa; Manuel Blanco; Jacir Da Silva; y Ramón Berrios; Almeron; Willy Carranza; Carlos Calderón.

**GOLERS:** Olivares 3, 5 y Montoya 21 (penal) del segundo tiempo.

**EXPULSADO:** Morales de Always Ready.

**LOS MEJORES VALORES:** Ortiz y Montoya.

**ACTUACIÓN DEL JUEZ:** Deficiente.

**THE STRONGEST:** LITORAL.

**Litoral:** Arturo Ortuño.

**The Strongest (2):** Luis Galarza; Víctor Montoya; Ricardo Fontana; José Cortez; Benjamín Robles; Jorge Herrera; Rubén Arce; Víctor Hugo Romero; Luis Fernando Bastida; José Torres; Edgar Yaca; Ramón Cristóbal; Pablo Baldivieso; Víctor Montoya; Orestes Pitala; Ernesto Linares; Guido Costa; Manuel Blanco; Jacir Da Silva; y Ramón Berrios; Almeron; Willy Carranza; Carlos Calderón.

**GOLERS:** Olivares 3, 5 y Montoya 21 (penal) del segundo tiempo.

**EXPULSADO:** Morales de Always Ready.

**LOS MEJORES VALORES:** Ortiz y Montoya.

**ACTUACIÓN DEL JUEZ:** Deficiente.

**THE STRONGEST:** LITORAL.

**Litoral:** Arturo Ortuño.

**The Strongest (2):** Luis Galarza; Víctor Montoya; Ricardo Fontana; José Cortez; Benjamín Robles; Jorge Herrera; Rubén Arce; Víctor Hugo Romero; Luis Fernando Bastida; José Torres; Edgar Yaca; Ramón Cristóbal; Pablo Baldivieso; Víctor Montoya; Orestes Pitala; Ernesto Linares; Guido Costa; Manuel Blanco; Jacir Da Silva; y Ramón Berrios; Almeron; Willy Carranza; Carlos Calderón.

**GOLERS:** Olivares 3, 5 y Montoya 21 (penal) del segundo tiempo.

**EXPULSADO:** Morales de Always Ready.

**LOS MEJORES VALORES:** Ortiz y Montoya.

**ACTUACIÓN DEL JUEZ:** Deficiente.

**THE STRONGEST:** LITORAL.

**Litoral:** Arturo Ortuño.

**The Strongest (2):** Luis Galarza; Víctor Montoya; Ricardo Fontana; José Cortez; Benjamín Robles; Jorge Herrera; Rubén Arce; Víctor Hugo Romero; Luis Fernando Bastida; José Torres; Edgar Yaca; Ramón Cristóbal; Pablo Baldivieso; Víctor Montoya; Orestes Pitala; Ernesto Linares; Guido Costa; Manuel Blanco; Jacir Da Silva; y Ramón Berrios; Almeron; Willy Carranza; Carlos Calderón.

**GOLERS:** Olivares 3, 5 y Montoya 21 (penal) del segundo tiempo.

**EXPULSADO:** Morales de Always Ready.



BOCA JUNIORS. Formación titular de Boca Juniors, que ayer enfrentó a la Selección perdiendo 1 a 0. No llegó a defraudar como Ferrocaril Oeste, y tuvo lapsos de dominio en el campo de juego regulando el cotejo. El arquero Sánchez tuvo algunas tapadas de mérito, pero también sus delanteros desperdiciaron varias oportunidades de anotar goles. Potente en una ocasión estrelló la pelota en un poste. Los argentinos mostraron mucho dominio de pelota y habilidad personal.











# Banzer confía en retroceso a la costa antes de 1979



**CONCENTRACION EN EL ALTO.** El Presidente de la República asistió ayer a una concentración de los pobladores de El Alto de La Paz, oportunidad en la que los vecinos le exteriorizaron su aprehensión. El Gral. Banzer formuló en su discurso un llamado a la unidad y trabajo de los bolivianos, como el mejor camino para que antes de que se cumpla el centenario del encastramiento territorial, el país pueda contar nuevamente con una costa sobre el Pacífico.

## Planteamiento de Conexchaco

### Niñez y juventud deben conocer episodios de Guerra del Chaco

El Presidente de la Confederación Nacional de Excombatientes de la Guerra del Chaco planteó al Ministro de Educación y Cultura la necesidad de que se implanten programas de estudios para los ciclos básicos, intermedio y medio, para que la juventud tenga conocimiento sobre las actuaciones del soldado boliviano en el conflicto chagaco.

Esta solicitud fue hecha por el General (r) Fernando Campero Trigo, al Ministro Coronel Waldo Bernal Pereira en el curso de una audiencia realizada esta semana. Campero Trigo sostuvo que el sentido cívico del pueblo boliviano está en declive debido a la falta de conocimiento de las hazañas del soldado boliviano en el conflicto bélico con el Paraguay. Al respecto afirmó: "Nuestras juventudes saben más de la revolución rusa o la historia de Francia que nuestra historia propia". Dijo que esto no podía continuar, considerando que todo ciudadano debe tener un conocimiento exacto del pasado de su país y de los actos de sus antecesores.

## AGRADECIMIENTO

A la audiencia también asistió el Secretario General de la Conexchaco, Juan Rojas, y los visitantes presentaron al Ministro de Educación sus agradecimientos por haber dictado la Resolución Ministerial N° 306, de 15 de mayo del presente año, mediante la cual se dispone la restitución a sus cargos de los beneficiarios retirados, para que puedan tramitar su renta de vejez, dentro de esta manera cumplimiento a disposiciones de la Constitución Política del Estado y otras leyes. Campero Trigo dijo que el Ministro Bernal Pereira fue el primer secretario de Estado que, obrando con sensibilidad hacia los beneficiarios dispuso un trato especial a estos.

## COMISION NACIONAL

Los dos dirigentes de la Conexchaco también solicitaron al Ministro su cooperación para que el Supremo Gobierno



PSOPAK  
DIPLOMATICA, CARRILLO  
HERNANDEZ 3174  
Juana Sanjines 429 Tel. 64529

El Presidente de la República confía en que cuando se cumpla el centenario de la pérdida del Litoral, los bolivianos puedan ir hasta la costa y decir "con orgullo y valentía: hemos retornado al mar". El Gral. Hugo Banzer Suárez se refirió al problema marítimo ayer, en el discurso que pronunció ante una concentración de pobladores de las villas de El Alto de La Paz. El jefe del Estado enfatizó que para lograr este fin el principal camino es el de la unidad y el trabajo.

## TAREA DIFÍCIL

El Presidente Banzer reiteró conceptos recientemente formulados por el Canciller de la República y por nuestro Embajador en Chile, en sentido de que el problema de mediterraneidad que en 1979 cumplirá cien años, no es fácil de solucionar. "Desempeño dijo que los buenos hermanos nos escuchan porque el mar, para los bolivianos, es una necesidad vital. Pero tampoco podemos hacernos ilusiones, advertió. Cerca de cien años de enclaustramiento y conculcación han pasado, sin ningún resultado positivo; seguramente ha de ser muy difícil, para unos y otros, solucionar un problema de tanta magnitud en poco tiempo".

## CONCENTRACION

El Gral. Banzer asistió ayer a una concentración de los pobladores de El Alto, en la Plaza Libertad de Villa Dolores. Estuvieron también presentes el Alcaide de La Paz, Gral. Armando Escobar Urra, y otras autoridades. El Presidente entregó un estandarte a la Federación de Juntas Vecinales de la zona.

Los representantes vecinales que hicieron uso de la palabra expresaron su apoyo al Presidente Banzer y le pidieron la solución de problemas emergentes del crecimiento de los barrios de El Alto, y de la insuficiencia de servicios de agua, alcantarillado, etc.

Juan Barreto, representante de la Federación de Juntas Vecinales de El Alto, manifestó en su discurso que están dispuestos a trabajar man-

comunadamente con el Gobierno para mantener un estado de paz, orden y trabajo. "Para defender esta revolución señañó no pedimos armas ni tanques, sólo necesitamos de las herramientas indispensables que nos permitan progresar al progreso y desarrollo de nuestra patria. Con palas, picotas, tractores y otros medios de trabajo, estamos seguros, de que podremos aportar al engrandecimiento de nuestra querida Bolivia.

## PLAN REGULADOR

El Presidente de la República, después de agradecer por sus expresiones verdaderas en torno a su persona y gobierno, admitió que los barrios de El Alto, tienen problemas. Agregó que estos se originan en el rápido crecimiento de la zona y el aumento de población. Explicó que esa fue la causa para que la construcción de servicios no pudiera avanzar con la misma rapidez que los requerimientos. Concluyó esta parte manifestando que, sin embargo, esa situación no es una medida trascendental, se dotó a la zona de un Plan Regulador, instrumento que, dijo, no tienen otras zonas de la ciudad y que permitirá una efectiva solución de los problemas urbanos que le fueron expuestos en poco tiempo".

El Gral. Banzer anunció, que con el financiamiento de créditos del Gobierno de Alemania y el BID, se solicitarán las deficiencias de los servicios de suministro de agua e instalación de alcantarillado.

El Primer Mandatario recordó finalmente el daño que sufrió el país como efecto de la política. "La buena política -dijo- no es el cáncer del país; pero lo que se veía haciendo en Bolivia era politiquería".

# Centro de Computación estrenó nuevas máquinas registradoras

-Se afirma que modernización rebaja costos de operación-

El Centro Nacional de Computación completó sus equipos centrales de La Paz con cuarenta y seis nuevas máquinas Registradoras de Datos a Cassette, de la línea 821 y 823. Veinte unidades de este tipo ya están funcionando hace poco menos de un mes en sustitución de perforadoras, clasificadoras y verificadoras IBM. El cambio significa principalmente haber dejado el sistema de perforación de tarjetas y adaptarlo a la grabación en cassettes, lo que dice haber dado lugar a la rebaja de costos de operación, agilidad de trabajo y ampliación de capacidad.

El Ing. Basilio Plaza Martínez explicó a PRESENCIA que los nuevos equipos son de funcionamiento totalmente electrónico, por lo que pueden ser utilizados durante más horas de trabajo continuado, ya que no tropiezan con el problema de calentamiento de sistemas mecánicos y semimecánicos.

Al enumerar las ventajas obtenidas con el uso de las nuevas máquinas, el entrevistado dijo que se sustituyó sustancialmente el tiempo de trabajo, ya que, por ejemplo, para hacer una corrección es suficiente apretar un botón de retroceso y digitar nuevamente corrigiendo el error. Agregó que con el anterior sistema era preciso perforar una cuarta tarjeta, desechando la errada. En cuanto a la disminución de costos, indicó que con el precio anterior se abarcaba lo que suponía 600 a 700 tarjetas más, además de ampliar la capacidad a 600 horas más.

El Ing. Plaza señaló también que las registradoras D-823 pueden ser también pequeñas computadoras de hasta cuatro mil caracteres de memoria. Cuenta también con una impresora serial de mesa de 165 caracteres por segundo y hasta 120 posiciones de impresión por línea.

Sintetizando, el entrevistado anotó que estos equipos son registradores verificadores de datos en cintas magnéticas contenidas en cassettes; tienen la posibilidad de controlar los formatos de los datos ingresados; esta particularidad permite corregir gran cantidad

de errores antes de que el dato llegue al procesamiento central, eliminando, por consiguiente, elaboración de consistencia del mismo. Todos los datos contenidos en cassettes son luego transferidos en cinta magnética compatible con las unidades del computador central, dando de esta manera una mayor agilidad al ingreso de la información".

Las máquinas D-823 tienen como características equipos programables para el registro, verificación, lectura y búsqueda de datos sobre cintas contenidas igualmente en cassettes.

CENACO mantiene su unidad central de Proceso I.B.M. 360/60 con memoria de 16.000 caracteres que es la computadora electrónica.

Las máquinas registradoras Olivetti fueron adquiridas en 375.375 dólares.

## PARA COCHABAMBA

CENACO adquirió también recientemente de la firma Digital Equipment Corporation un sistema de procesamiento de datos consistente en los siguientes equipos: Un sistema de cómputo modelo 1060-10 con capacidad de operación multifuncional, que incluye un controlador central, cuatro bancos de memoria, dos sistemas de discos, un canal de transmisión, un controlador de discos, cuatro unidades de discos magnéticos, un canal de transmisión de datos, una lectora de tarjetas, dos impresoras de líneas, un sistema de comunicaciones síncrono, doce teletipos, cuatro terminales remotas de video una estación "batch" remota inteligente y accesorios.

El costo de este equipo que está siendo instalado en la Central Regional de Cochabamba, tiene un costo de 2.115.715 dólares.

## CENACO

CENACO, creado en octubre de 1970, fue orgaizado para agilizar las operaciones de la administración fiscal del sistema financiero, mediante el procesamiento de datos, que permita tener conocimiento de indicadores para la toma de decisiones en el campo de la

política económica. Presta también servicios al sector privado.

## REGIONAL EN SANTA CRUZ

(ANP) El Centro Nacional de Computación contará con un Centro regional en la ciudad de Santa Cruz. El equipo de personal y máquinas de Cochabamba durante el último tiempo, vino también atendiendo trabajos para sectores cruciales, cuyo aumento progresivo dio lugar a que se decidiera finalmente proceder con la apertura de una agencia en la capital oriental.

La información fue obtenida del Gerente General del Centro Nacional de Computación, Ing. Basilio Plaza, quien estimó que el nuevo centro regional podrá entrar en funcionamiento dentro de tres meses. Actualmente, se seleccionan problemas relacionados con el local. Existe la posibilidad de que la agencia de CENACO en Santa Cruz sea instalada en oficinas proporcionadas por la Dirección Distrital de la Renta Interna.

Los equipos que se utilicen serán los que actualmente existen en sus depósitos de La Paz y que ya fueron reemplazados en su centro principal con nuevas máquinas.

El informante indicó que CENACO atiende en sus oficinas de Cochabamba al magisterio rural de Santa Cruz, personal de salud y otros sectores. El Ing. Plaza dijo que el distrito cruciano es uno de los que durante los últimos años, se ha destacado por su progresivo crecimiento, lo que involucra también un notable aumento de su movimiento económico.

## PREPARACION DE PERSONAL

El Gerente de CENACO informó que las actividades del organismo incluyen cursos periódicos destinados a la capacitación de su personal. Agregó que por ser un centro que cuenta con equipos electrónicos, como computadoras y otro tipo de máquinas modernas, es imprescindible dar lugar a la permanente actualización de conocimientos del personal.



**DESFILE POLICIAL.** La composición fotográfica muestra aspectos del desfile policial realizado ayer en la Plaza Villarroel. Asistieron el Presidente de la República, su esposa y Ministros de Estado. A la izquierda, las nuevas unidades del Servicio de Rápido Patrulla "110", son automotores Volkswagen, T1, con cuatro puertas y acondicionados especialmente para servicios policiales, derecha el palacio oficial. Luego, se puede observar a los miembros del Centro de Almacenamiento de Explosivos, sus efectivos cuentan con un traje especial confeccionado para casos de emergencia. Abajo a la izquierda, los músicos del Servicio Nacional de Tránsito, el sesenta por ciento de ellos, recién adquiridos, hacen su ingreso a la plaza. El portuñardero de los patrulleros ingresó parado sobre una de las motos e, igualmente, demoró abanderados, incluyó la enseña patria al tiempo de pasar por el palacio oficial. A la derecha, miembros de la Escuela Superior de Policías, cuya primera promoción actualmente desfilan en botes de dirección en los institutos y direcciones de la Policía Nacional en todo el país. Actualmente, se prepara la segunda promoción. A la izquierda, los miembros de la Escuela de Policía distinguen en su trabajo.

# Obras de la calle Tumusla se entregarán hasta 31 de julio

-Se responsabilizará a empresa y técnicos municipales por la demora de trabajos-

..Hasta el 31 del próximo mes de julio, será entregada al servicio público y rehabilitada para la circulación de vehículos, la calle Tumusla, según se informó en fuentes técnicas municipales. Paralelamente, sin embargo, el Consejo Consultivo Municipal ha resuelto responsabilizar a la Comuna, supervisores de los trabajos, por la injustificada demora que han sufrido las obras.

A la fecha, la Municipalidad ha realizado las excavaciones necesarias para que SAMAPA retire las cañerías de agua potable instaladas casi a flor de

tierra y las reemplace por otras colocadas a mayor profundidad. Cumplido este trabajo, el Departamento de Pavimentación volverá a realizar el trabajo de relleno y compactación del terreno, para luego colocar nuevamente el adoquinado.

Los trabajos de instalación del alcantarillado en la calle Tumusla y Avenida Baptista, se iniciaron a comienzos de octubre del pasado año, quedando inhabilitadas esas vías para la circulación de vehículos, cuyo tránsito fue desviado por otras arterias. Sólo hace unos dos meses se inició la pavimentación de esas vías, concluida la instalación de las tuberías del alcantarillado, aunque muchos propietarios

incumplieron las notificaciones municipales para las construcciones de las viviendas. Colocado el adoquinado, se procederá a la limpieza y salitron por efecto, según explicó el gerente de Urbanismo y Vivienda para solucionar el conflicto surgido entre los vecinos.

## ALUMBRADO

De otra parte, la Municipalidad instalará, para su inauguración, un sistema de alumbrado por fluorescencia.

# Comité de Obras Públicas y Desarrollo de Tarija (CODETAR)

CONVOCATORIA A PROPUESTA N° 4/75  
Construcción del sistema de Alcantarillado de Yacuibá (primera fase)  
SEGUNDO LLAMAMIENTO

Se invita a las firmas constructoras de primera, segunda y tercera clase, legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la construcción del sistema de alcantarillado de Yacuibá.

Los interesados podrán adquirir el pliego de especificaciones en la Gerencia Administrativa, previa cancelación de \$b. 500.--.

Las propuestas serán presentadas en sobre cerrado y lacrado en la Gerencia Administrativa del Comité de Obras Públicas y Desarrollo de Tarija, (CODETAR) Av. Las Américas s/n, cumpliendo los requisitos establecidos por ley, hasta el 25 de junio de 1975 a horas 17, debiendo hacerse referencia en el sobre A al N° de convocatoria y título respectivo.

La apertura de las propuestas se efectuará el día del vencimiento a horas 17 y 30.

CODETAR, se reserva el derecho de declarar desierta la presente convocatoria, en caso de que no con venga a sus intereses.

Tarija, 3 de junio de 1975.

RELACIONES PUBLICAS

## SEMINARIO DE CAPACITACION SINDICAL Y RELACIONES HUMANAS PARA TRABAJADORES

### MANUALES DE EDUCACION

..La Dirección Distrital de Educación, el Instituto Americano para el Desarrollo del Sindicalismo Libre y la Coordinación Laboral del Magisterio Urbano de La Paz, invitan a los señores: porteros, niñeras y sirvientes de los establecimientos educativos al Seminario de Capacitación Sindical y Relaciones Humanas, para Trabajadores Manuales de Educación, a realizarse en esta ciudad del 25 de junio al 4 de julio del presente año.

A los asistentes se les otorgarán certificados válidos para puntaje en el Escalafón.

El número de participantes es limitado; las inscripciones se reciben en la Casa Social del Maestro.

La Paz, junio de 1975

## SEMINARIO DE ACTUALIZACION DE CONOCIMIENTOS ORIENTACION SINDICAL PARA EL PERSONAL ADMINISTRATIVO DE EDUCACION

..La Dirección Distrital de Educación Urbana, el Instituto Americano para el Desarrollo del Sindicalismo Libre y la Coordinación Laboral del Magisterio Urbano de La Paz, invitan a los señores regentes y secretarios de los establecimientos educativos al Seminario de Actualización de Conocimientos y Orientación Sindical, a realizarse en esta ciudad del 25 de junio al 4 de julio, las inscripciones se reciben en la Casa Social del Maestro.

Al término del seminario se otorgarán certificados de asistencia válidos para puntaje en el Escalafón.

El número de participantes es limitado.

La Paz, junio de 1975







## Misas

-Justiniano García Gómez, Emilia Alarcón de García, padres; Fily (ausente), Ronald, hermanos; David M. Lertin (ausente) hermano político, del que en vida fue ejemplar hijo y hermano:

**Univ. NELSON GARCIA ALARCON**

**Q. E. P. D.**

regan a sus parientes, amistades y personas piadosas asistir a la Santa Misa que recordando los seis meses de su llorado fallecimiento, mandarán oficiar en el Templo "Corazón de María", Av. Busch, el día de mañana martes 24 de junio, a horas 11 a.m.

Su asistencia comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

-Laura, Moisés, Antonio, Víctor y Luis G. Prada Vaca, hijos, hijas políticas, hermanas políticas, nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue ejemplar y amada madre señora:

**RAQUEL VACA vda. de PRADA**

**(Q. E. P. D.)**

Agradecen profundamente a los parientes, amigos, personas piadosas, Personal de la Junta Nacional del Menor, Junta Nacional de Acción Social, Honorable, Alcalde Municipal, Personal de la Corvección Boliviana Nacional, Asociación de Fútbol de La Paz, Club Bolívar, Club The Strongest, Guardia Nacional Seguridad Pública, Personal del Hospital Obrero, Asociación de Vindas de la Guerra del Chaco, Asociación ex-Alumnos del Instituto Félix Mendez Arce, Hogar de Niñas José F. Sorti y demás personas e instituciones que se dignaron enviar ofrendas florales y nos acompañaron en nuestro dolor y angustia, gentileza que motiva reconocimiento eterno de la familia, invitando a la celebración de la Santa Misa que en sufragio de su alma y recordando los ocho días de su llorado fallecimiento se mandará oficiar el día de mañana martes 24 del presente a horas 12 m. en el templo de la Merced.

Asistencia que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, junio de 1975

-Elevad una oración por el eterno descanso del que en vida fue ejemplar y digno hermano.

**Dr. AURELIO AGUILAR**

**GUZMAN**

**(Q. E. P. D.)**

-Victor, María, Felicia, Ismael y Leticia Aguilar Guzmán, hermanos, los hermanos políticos, tíos, primos sobrinos, y demás familiares, ruegan a sus parientes, amistades, Colegio de Abogados, Asociación de Contadores, Tercera Orden de Caballeros y personas piadosas, se dignen asistir a la misa de recordación en sufragio del alma del extinto, y recordando el CABO DE MIS de su llorado fallecimiento, se oficiará el día MARTES 24 del presente mes a horas 11 a.m. en el templo de la MERCEZ (Mercado de Flores).

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del Templo.

La Paz, Junio 22 de 1975.

## Agenda Femenina

-ASOCIACION DE DAMAS DIPLOMATICAS

\* La Asociación de Damas Diplomáticas y extranjeras ha convocado a un concurso femenino de pintura con motivo de celebrar el Sesquicentenario de la República y el Año Internacional de la Mujer.

ALIANZA DE MEDICOS EN BOLIVIA

\* La Alianza de Médicos en Bolivia se reunirá el miércoles, a horas 17, en casa de la doctora Rosario de Arce, Calle República Dominicana N° 1822.

CLUB DEL LIBRO

\* El Club del Libro de la Agrupación Femenina de

Amigos de la Ciudad se reunirá hoy, a horas 18 en casa de la señora Sofia Wilde del Castillo.

ACCION FEMENINA

\* Las integrantes de Acción Femenina Boliviana se reunirán hoy, a horas 17, en casa de la señora Mercedes de Mena.

COMITE DE LITERATURA INFANTIL

\* El Comité de Literatura Infantil de La Paz se reunirá hoy, a horas 18 en el Edificio Cosmos.

CONF

\* La Filial de La Paz de la Confederación Nacional de Instituciones Femeninas se reunirá el jueves, a horas 10 en su secretaría.

-Los hijos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, nietos y demás familiares, del que en vida fue

**Don MANUEL F. ROJAS**

**MIRANDA**

**Benemérito de la Patria.**

**Q. E. P. D.**

Invitan a sus parientes y amistades a la misa que recordando el mes de su venerable fallecimiento se mandará oficiar, en la iglesia de "Las Carmelitas" el día de hoy a horas 18.30 p.m. (Calle Collón esquina Boliviana).

Favor que agradecerá la familia doliente

-Confortado por los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar y abnegado padre:

**Prof. don SOCRATES PAREDES BURGOA.**

**(Q. E. P. D.)**

Elisa, Reynaldo, Raúl, Marina, Gustavo, Jaime, Tnal, Milton Paredes E. Dr. Rigoberto Paredes Encinas hijos; Alicia Peña, Arturo Albe, Emma Vega, Elizabeth Larrea, Luz Llanos, y Luisa Llanos, hijos políticos, Antonieta, Carmen, Augusto, Gonzalo, Julia Arturo, Cristina, Eugenia Wilms, Sócrates, Ramiro, Aureana, Lourdes, Virginia, Reynaldo, Rigoberto, Marco Antonio, Justo, Milton, María nietos; Dr. Manuel Elias Paredes, Jesús Edita, Santa, Alberto, Justa Dolmire, Fernando, Misael, y Abelino Paredes, sobrinos, hermanos políticos, primos, bisnietos y demás familiares, ruegan a sus parientes y muy especialmente a los residentes de las provincias Mucacas (Tinas) y Canchazo maestros jubilados, vecinos, amigos y familiares, a la misa de cuerpo presente piadosa, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente (5 p.m.) y traslación de sus restos mortales al cementerio general, el día de hoy a horas 11 de las corrientes, a horas 18 y 30 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Aspián esquina Adón Navredra, Pasaje Particular Aspián N° 3029. Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

CASA GUZMAN Figueras final Tls. 24014 y 56297

La Paz, 23 de junio de 1975

-Ha dejado de existir, confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, el que en vida fue ejemplar padre, esposo e hijo Sr.

**Don CARLOS SALINAS MARTINEZ**

**(Q. E. P. D.)**

Candelaria Colmbra vda. de Salinas, esposa; Carlos y Germaina (ausentes), hijos; Nicolás Salinas y Lola M. de Salinas, padres; Germán, Eduardo, Marcelo, Irma, José, María Eugenia y Genaro (ausente), hermanos; Rafaela de Salinas, Betty de Salinas, Guillermo Pacheco, Bella de Salinas, William Martínez y Eduardo Colmbra, hermanos políticos; Concepción Cuello, abuela; Jaime Zamora, tío; los primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus relaciones, personas piadosas, Aduna Nacional y demás Instituciones a las que perteneció, se dignen concurrir a la traslación de sus restos mortales del extinto, al Cementerio General el día de hoy lunes 23 del presente a horas 15 y 20 y media p.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Rosendo Villa N° 1451 (Villa Pabón). Atención que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

CASA GUZMAN- final calle Figueras- Tels. 24014 y 56297.

-En la paz del Señor, ha dejado de existir el que en vida fue

**Gral. don ABELARDO PRIETO ECHALAR**

**Q. E. P. D.**

Alicia Valentín de Prieto, esposa; Alicia P. de Mayer y María Teresa P. de Lema, hijas; Rodolfo Mayer y José Luis Lema, hijos políticos; sus amados nietos Patricia, José Luisio y Rudy Abelardo, los hermanos políticos, y demás familia ruegan a sus amigos y personas piadosas, asistir al traslado de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy lunes 23 de las corrientes a horas 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá del Circular Militar (Plaza Murillo)

La Paz, junio de 1975

## OFERTA

**CABLE TELEFONICO DE 84 LINEAS**  
**SISAL** COMERCIO 984  
esquina Yanacocha.

## CONVOCATORIA

-Por instrucciones del Directorio, se convoca a los señores Accionistas de la Sociedad Agrícola Ganadera e Industrial de Cinti S.A. "SAGIC", a la Asamblea General Extraordinaria que se llevará a cabo el día lunes 24 de julio, a horas 16, en las oficinas de la Sociedad, Edificio Castilla, 6° piso, Oficina 609, con objeto de considerar lo siguiente:

1. Aumento de Capital
2. Reforma de Estatutos.

El Secretario

La Paz, Junio 20, 1975

## Provisión de vehículos

### Banco Agrícola de Bolivia

A solicitud de varias firmas interesadas, se prorroga el plazo para la presentación de propuestas de vehículos BAB. Hasta el 26 de junio de 1975, a horas 18, bajo las condiciones señaladas en el aviso original.

La Paz, 19 de junio de 1975

BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA

## Mutual "La Paz"

Por motivo de balance semestral, la atención al público será la siguiente:

SECCION AHORROS hasta el día 24 de junio de 1975  
SECCION CARTERA HIPOTECARIA hasta el día 26 de junio de 1975  
PROYECTO "LOS PINOS" hasta el día 26 de junio de 1975

Nuestras actividades se regularizarán a partir del día 1º. de julio de 1975.

Anuncie con

**Argón Lux s.r.l.**

La Nueva Fábrica de Lámparas Luminosas de Tubos Neón.  
Calle Mariscal Braun N° 770 - Tel. 65151

## En Santa Cruz

Se vende una casa sobre la calle Moldes N° 642, que consta de cuatro dormitorios, living, comedor, baño, y cocina; edificadas en una superficie de 500 M2, a precio módico, más terreno sobre la calle Oruro N° 250, cada terreno de 16 mts. de frente por 60 mts. de fondo, para tratar dirigirse a la calle Oruro N° 520, teléfono 2-6880, en horas de oficina.

**IBM**

## ofrece empleo

Los postulantes deben llenar imprescindiblemente los siguientes requisitos.

Poseer gran vocación en montaje de mecanismos finos y conocimientos en electricidad y electrónica debidamente documentados. Preferible con conocimientos del idioma inglés. Edad máxima: 28 años

Presentarse en IBM de Bolivia S.A., calle Mercado 1046, tercer piso, de horas 15 a 18, a partir del día Lunes 23 del presente.

calle Comercio

calle COLON

calle Potosí



**Textilón**  
S.R.L.

FABRICA DE TEXTILES DE NYLON

Panty para NIÑOS

Panty MICRO

medias para pantalón

medias MINI-MAXI

MEDIAS

479

medias

varios colores

media MALLA LIGER

medias SEXY

medias NO CORRE

medias MALLA CRUZADA

medias COLORES

Panty S



# Nosotros lo atenderemos a partir de hoy...

**Bienvenido !!**



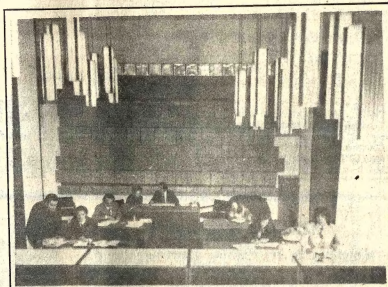
**DEPARTAMENTO DE PROMOCION**  
Apertura de cuentas corrientes  
Cajas de ahorro, inversiones.



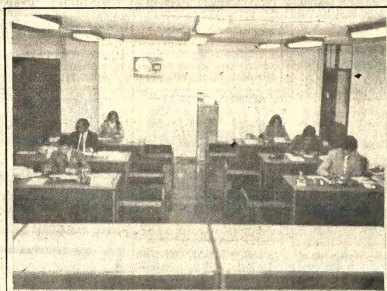
**DEPOSITOS**



**DIVISION DE CREDITOS**



**DEPARTAMENTO INTERNACIONAL**  
Compra y venta de cheques,  
moneda extranjera, recepción y  
pago de giros, envío de giros,  
recepción cobranzas exterior  
apertura de crédito para importa-  
ciones y apertura de cartas de  
crédito para exportaciones.



**DEPARTAMENTO COMERCIAL**  
Procesamiento de pagarés,  
documentos descontados,  
boletas de garantía, avales,  
cobranzas locales.



**CORPORACION FINANCIERA BOSTON**  
Promoción de exportaciones  
Asesoría técnica.

## BANCO DE BOSTON



## FINANCIERA BOSTON







**UNAJECAMPERO** Tel. 23333  
Matinée, tonda y noche JUN-  
TOS SON DINAMITA Y EL  
PORTO DE PETETE. Matinée  
10.10 tonda y noche 11.10 y  
12.10.

**DE AGOSTO** Tel. 23829  
Matinée, tonda y noche CON-  
FESIONES DE UN  
COMISARIO Actualidades

**LA PAZ** Tel. 52119  
Matinée, tonda y noche EL

**PARAISO VIVIENTE** (apta  
para toda la familia) Además  
Noticiero NODO Matinée 8.10 y  
10.10 tonda y noche 10.10 y  
12.10.

**TESLA** Tel. 53803  
Matinée LAS AVENTURAS  
DEL POSEYDON tonda y  
noche LAS NOCHES DE  
BOCACIO (prohibida menores

**Mundiales N° 21 y cortos de**  
PETETE Matinée Platea 7.10  
Mezzanine 9.10 tonda y noche  
Platea 9.10 Mezzanine 11.10.

**Quando estos tipos se enojan hacen estallar el Oeste a punta de:**

**FERNANDO SANCHO DEAN READ**

**IWAQ YOSHIOKA**  
UNICA Y VERDADERO CAMPEON  
MUNDIAL DE KARATE!

**LA PAZ**  
la más espectacular co-producción Chino - Italiano - Norteamericana

**KARATE TROMPADAS Y...**

**MANANA ESPECTACULAR ESTRENO CINE PARIS**

**“Oscar” de la Academia mejor actor: BEN JOHNSON mejor actriz: CLORIS LEACHMAN**

**“LA ULTIMA PELICULA”**

**nomina para 8 OSCARES incluyendo MEJOR PELICULA DEL AÑO**

**MAYORES 21 AÑOS**

**MANANA Sensacional Estreno CINE NOBEL**

**CHICOS** hagan sus PAPAS (omen vacaciones... ¡Invitenlos! ¡Esta es la oportunidad!

**CHABELO Y PEPITO DETECTIVES**

**MANANA ESTRENO “GRAN CINE MEXICO”**

**MANANA Sensacional Estreno CINE NOBEL**

**Charlton Heston Yvette Mimieux**

**James Brabin Walter Pidgeon**

**Rosie Grier Susan Dey**

**Jeanne Crain Leslie Uggams**

**¡Audaz secuestro de un avion...! ¡Enajenado mental Siembra el Terror a 30.000 pies de altura...!**

**VUELO 502 EN PELIGRO**

**CHARLTON HESTON YVETTE MIMIEUX**

**TECHNICOLOR**

**Proximo GRAN ESTRENO Cine UNIVERSO**

**HOY CINES TV**

**MURILLO** Tel. 52647  
Matinée, tonda y noche EL  
MAGNIFICO GRAN DUELO y  
EL RETORNO DEL CONDE  
YORGA EL VAMPIRO noche  
doble EL RETORNO DEL  
CONDE YORGA EL VAMPIRO  
y VEO DESNUDO (mayores de  
21 años) Matinée 5.10 y 3.60  
tonda y noche 5.60 y 4.10.

**BOLIVAR** Tel. 25651  
Matinée EL REY DE  
ACAPULCO tonda y noche CON  
ALMA Y VIDA (censura para 21  
años).

**EBRIO** Tel. 42939  
Matinée, tonda y noche dobles  
MURILLO EN LA SANGRE y  
NIDO DE RATAS Matinée 5.10  
y 4.10 tonda y noche 5.60 y 4.60.

**ROXY**  
Matinée, tonda y noche dobles  
ADIOS CIGUENA ADIOS Y EL  
GLADIADOR DE MEZALINE  
Matinée 5.10 tonda y noche 5.60.

**LA PAZ** Tel. 53842  
Matinée, tonda y noche EL PE-  
QUENO CAMPEON KARA-  
TISTA Noticiero El Mundo al  
Instante Matinée 7.10 y 9.10  
tonda y noche 9.10 y 11.10.

**MIRAFLORES** Tel. 53139  
Matinée, tonda y noche dobles  
DESAFIANDO EL PELIGRO y  
EL SECRETO DE LA PATADA  
SUICIDA Matinée 5.10 tonda y  
noche 5.60.

**PARIS** Tel. 29704  
Matinée, tonda y noche UN  
HOMBRE MUERTO Matinée,  
tonda y noche 6.10.

**NOBEL** Tel. 57387  
Matinée LAS 14 VENGADORAS  
DE YANG Además Espejo de  
Alemania tonda y noche LOS  
LIBERTINOS (censura 21 años  
con carnet) Además Espejo de  
Alemania Matinée, tonda y  
noche 6.10.

**MEXICO** Tel. 26867  
Matinée y tonda doble DON  
QUILOTE CARALGA DE NUE-  
VO Y CINCO MIL DOLARES  
DE RECOMPENSA noche doble  
BLUE DEMOND Y ZOVBEK EN  
LA INVASION DE LOS  
MUERTOS y CINCO MIL  
DOLARES DE RECOMPENSA  
Matinée 5.10 y 4.10 tonda y  
noche 5.60 y 4.60.

**ABARCA** Tel. 50252  
Matinée, tonda y noche dobles  
EL ASESINO y EL NIÑO Y EL  
TORO Matinée Platea 5.10 Alta  
3.60 tonda y noche Platea 5.60  
Alta 4.10.

**CENTER** Tel. 22026  
Matinée, doble VENGANZA  
CHINA y BOXADORA IN-  
FERNAL tonda y noche doble

**EL MITO DEL SEXO Y EL**  
TRASPLANTE (mayores de 21  
años)

**EXMERALDA** Tel. 52454  
Matinée y tonda dobles Y  
ESPERO MORIR Y LA BA-  
TALLA DEL PLANETA DE  
LOS SIMIOS noche doble LA  
BATALLA DEL PLANETA DE  
LOS SIMIOS y SEÑORAS SE-  
ÑORES (Mayores de 21 años)  
Matinée 5.10 tonda y noche 5.60.

**VARIEDADES** Tel. 24071  
Matinée CORRUPCION EN LA  
CARCEL y TAXI DE LOS  
CONFLICTOS tonda y noche  
CORRUPCION EN LA CARCEL  
y LOS CORROMPIDOS  
Matinée 5.10 y 3.60 tonda y  
noche 5.60 y 4.10.

**Y ELLOS SE JUNTAN**

**MADRID** Tel. 52408  
Matinée doble LUCHA SAN-  
GRIENTA DE VIDA Y  
MUERTE y EL VIOLENTO  
tonda y noche doble EL  
VIOLENTO y EL VIENTO DE  
LA MUERTE.

**ILIMANI** Tel. 42755  
Matinée, tonda y noche dobles  
MUCHACHO y AHI MADRE  
Matinée 5.10 tonda y noche 4.10.

**SAN CALIXTO**  
Matinée, tonda y noche dobles  
UN GAUCHO CON PLATA y  
ESTE LOCO VERANO.

**SOY FUERTE CON**

**Nutrinat**

**PISOPAK**  
IMPORTADORA CASILLA  
FERNANDEZ 5174  
Jesús Sanjines 429 Tel. 64528

**Ha sido magnetizada por...**

**EL HOMBRE**

**EL LAMPAGO**

**“THAT MAN BOLT”**

**LA PAZ**

**Montenegro Hnos**

Semirremolques de 9 y 12 Mts.  
de largo, de uno y dos ejes móviles  
para 20, 30 y 40 Tn. carrocerías,  
encomiendas, frigoríficos, tanques,  
chatas agrícolas, etc.

Representantes exclusivos para  
la república de Bolivia:  
**JOSE BORTAYRO**, calle René  
Moreno 659, Tel. 2-6089  
**SANTA CRUZ.**

**UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES**

FACULTAD DE TECNOLOGIA DEPARTAMENTO DE INGENIERIA ELECTRICA

SEMINARIOS

“El Departamento de Ingeniería Eléctrica invita a los estudiantes de la especialidad a participar en el Seminario sobre técnicas de Ingeniería Eléctrica que será dictado por profesionales extra-universitarios.

1.- Duración hasta que finalice el respectivo cuatrimestre.  
2.- Local del Seminario: Facultad de Tecnología / Plaza del Obelisco s/nula 100.  
3.- Participantes: Estudiantes a partir del 3to. cuatrimestre.  
4.- Plan de trabajo:

**Compañía Boliviana de Energía Eléctrica**

Miércoles 25 de junio - horas 17.00 a 18.00  
Ing. Pramo Argandoña - Tema: Factor de Potencia  
Miércoles 2 de julio - horas 17.00 a 18.00  
Ing. Ivan Leyton - Tema: Protección y Comunicaciones en sistemas eléctricos.  
Viernes 4 de julio - horas 17.00 a 18.00  
Ing. Mario Heredia - Tema: Proyectos en la Industria Eléctrica.

Ministerio de Energía e Hidrocarburos

a) Instituto de Electrificación Rural  
Miércoles 26 de julio - horas 17.00 a 18.00  
Ing. Ricardo Maldonado - Tema: Concepto de la Electrificación Rural en el país.

**CHABELO Y PEPITO DETECTIVES**

**MANANA ESTRENO “GRAN CINE MEXICO”**

**junto al fuego de San Juan**

té con té, guindados y ponches, con singani y vinos

**San Pedro**

...y ahora también en medias botellas su tamaño personal

**GRACE**  
La Paz: Mercado 1099

**JUAN DE LA RIVA** 1405  
CASI ESQUINA LOWZA  
Tel. 53919

**YACUMA N° 1312**  
ESCALA DE CLAROS GRUPO  
Tel. 24599

**Santa Cruz**  
**CHARCAS 367**  
productos al teléfono 23807

**COORDINACION DE LA FEDERACION DE TRABAJADORES FABRILES DE LA PAZ**

RESOLUCION N° 01/75

REORGANIZACION DE LA LIGA DEPORTIVA DE LA FEDERACION DE FABRILES DE LA PAZ

“De acuerdo con las necesidades que requiere las actividades deportivas de la clase trabajadora fabril de La Paz y en cumplimiento de los alcances del Decreto Supremo N° 11862 se ha procedido a la reorganización de los diferentes Comités de la Liga Deportiva de la Federación de Fabriles de La Paz, estando integrado sus cuadros de dirección en la siguiente forma:

**COMITE DE PENAS**

1.- Dr. Antonio Chigüe Profesional Abogado  
2.- Dr. Guillermo Montje Profesional Abogado  
3.- Dr. Luis P. Costa Arduz Profesional Abogado  
4.- Julian Veramendi Fabrica "Infotex"  
5.- Modesto Ibañez Fabrica "Busa"  
6.- Macedonio Quisberti Fabrica "Estatex"

**COMITE TECNICO**

1.- Ing. Jorge Belmonte Técnico Deportivo  
2.- Sr. Benedicto Vidal Profesor Educación Física  
3.- Flavio Clavio Fabrica "Said"  
4.- Modesto Céspedes Fabrica "Vidrios"  
5.- Rufino Itamros Empresa "Vascall"  
6.- Walter Morales Fabrica "La Papelera"

**COMITE DE FUTBOL**

1.- Alberto Flores Fabrica "Sonatex"  
2.- Claudio Infante Fabrica "Indurar"  
3.- Cipriano Torres Fabrica "Fosforos"  
4.- Carlos Maldonado Fabrica "Forno"  
5.- David Rojas Empresa "Volcan"  
6.- Guillermo Takata Empresa "Temcal"  
7.- Rafael Ocazo Club Bolívar  
8.- Julio Sanjines Club Bolívar

**Prensa y Relaciones Publicas**

1.- Sr. Guillermo Zabala Periodista Profesional

En consecuencia, a partir de la fecha este personal directivo es responsable de la conducción del Decimo Sexto Campeonato Fabril de Fútbol correspondiente al presente año y que es en homenaje al Año del Sesquicentenario de Fundación de la República.

La Paz, 20 de junio de 1975

**COORDINADORES DEPARTAMENTALES DE LA FEDERACION DE TRABAJADORES FABRILES DE LA PAZ**

Frustrado Cuacura V. COORDINADOR LABORAL

Félix Tórrez B. COORDINADOR LABORAL

Nicolás Sirpa M. COORDINADOR LABORAL

Vicente Quique L. COORDINADOR LABORAL





# Deportes

La Paz, Bolivia, 23 de junio de 1975



SEGUNDO TANTO AURINEGRO. Secuencia de la segunda conquista atigrada lograda por Herrera. A la izquierda, el remate del delantero strongista vence la resistencia de Pradel. Al centro, El arquero de Litoral resignado en el suelo mientras Arenas corre gritando el tanto. A la derecha: Celebración de los gualdineros.

## El Gobierno condecoró anoche con el Cóndor de los Andes a Club "La Paz"

En solemne ceremonia realizada anoche en los salones del club de tenis "La Paz", de la zona de La Florida, el Canciller de la República, Gral. Alberto Guzmán Soriano, a nombre del Supremo Gobierno condecoró a la ciudad entidad con el "Cóndor de los Andes" en el grado de Oficial.

Tan importante acto se cumplió en una sesión de honor y en virtud de que el mencionado club conmemora sus "Bodas de Oro".

El Canciller Guzmán Soriano, pronunció en la oportunidad el siguiente discurso:

Constituye para mí una muy ardua distinción y privilegio tomar la palabra en nombre del Supremo Gobierno, en esta Sesión de Honor con la que el Club de Tenis "La Paz" celebra el cincuenta aniversario de su fundación. A la satisfacción que

me causa asistir a este acto como Ministro de Estado en la Cartera de Relaciones Exteriores y Culto, debo agregar mi más íntima complacencia como socio de esta institución, cuya brillante trayectoria deportiva y social constituye timbre de orgullo no sólo para sus fundadores, sino para todos los que han contribuido a ella, ya sea en posiciones directivas o como simples asociados manteniendo y acrecentando su prestigio como asociación señera entre las de su género, no sólo en el país, sino en el extranjero.

Todos conocemos su historia. Hemos seguido paso a paso su acción progresista. Frequentamos sus canchales y salones, algunos como actores de inolvidables eventos deportivos, otros como simples espectadores de los campeonatos

y torneos que, ya sea a nivel local o con asistencia de deportistas vendedores del interior o de países amigos, estimularon en gran forma la actividad deportiva nacional.

El Club Tenis "La Paz" celebra sus bodas de oro rodeado de simpatías y afectos. Prueba de su crecimiento y prosperidad nos la da su hermosa sede social. Ella honra nuestra capital, puesto que representa un valioso complejo arquitectónico de esta ciudad, rodeado de propiedades de un club de su categoría. A la par con su prestigio como institución social, destaca por su indesmayable culto del deporte. Hemos seguido sus actividades deportivas iniciales a las de otros deportes, facilitando de esta modo la educación física, siguiendo la máxima romana de "Mens sana in corpore sano".

El Gobierno Nacional por

dejar de participar en el jubilo que representa para los numerosos asociados del Club de Tenis "La Paz" la celebración de sus bodas de oro institucionales. Por el contrario, preocupación constante de Su Excelencia el General Hugo Banzer Suárez y de quienes lo secundaron en sus planes de gobernar, es llevar la voz del Gobierno y su permanente estímulo y reconocimiento a aquellas instituciones y personas que, desde diversas actividades, públicas o privadas, contribuyen al progreso del país, al bienestar del pueblo, a la formación de nuestra juventud o al prestigio de la nación en esta etapa de nuestra historia. Una de ellas es, y en esto estoy seguro, que hay público consenso, el Club de Tenis "La Paz", que para mayor coincidencia patriótica

viene a celebrar sus bodas de oro, precisamente, el año en que la República celebra el sesquicentenario de su fundación. El Supremo Gobierno ha querido testimoniar en forma pública y solemne en beneficio y complacencia por los primeros cincuenta años de existencia de tan meritoria institución. Y en tal virtud y por voluntad del señor Presidente de la República, Gral. Maestro de la Orden del Cóndor de los Andes, le será impuesta tan honrosa distinción en el grado de Oficial, a la institución que, por su valioso aporte al progreso de la patria, merece ser lo suficientemente elocuente para expresar los sentimientos que nos embargan en estos momentos. Pero considero que las acciones son siempre más positivas y permanentes que las palabras. Puesto de tal convencimiento, quiero invitar al Excelentísimo señor Presidente de la República para que haga formal entrega de la joya y diploma de la condecoración de la Orden del Cóndor de los Andes a esta prestigiosa institución. Antes de terminar estas palabras, deseo expresar al Directorio y a todos nuestros distinguidos asociados, mis más elativas felicitaciones y asegurarle a nuestra querida institución un nuevo ciclo de abundantes éxitos y prosperidad.

## Always estuvo más cerca de triunfo que Municipal

..Always y Municipal empataron 1 a 1 en el preliminar de la jornada futbolística jugada en el Lastrá. Always llevó la mejor parte en el partido y hasta mereció conseguir las unidades en disputa, pero un penal muy dudoso, que sancionó el juez Luis Medina, privó al equipo de la banda roja del triunfo.

Oliveros, a los 5 minutos del segundo tiempo, anotó tras buena jugada del ataque de los albirrojos, y el empate llegó a los 21 por penal concretado por el zaguero Montoya.

Fue una jugada en la que el zaguero Misari fouleó a Blanco, pero ante el centro delantero había hecho el foul. Además, la pena no fue tan fuerte como para sancionar el penal. El juez Medina hizo jugar muy bruscamente, y por momentos perdió el control del encuentro.

Always jugó mucho mejor en la primera etapa en que atacó a fondo obligando a que su rival cediera nada menos que 11 córners contra 1 de los de la banda roja. García desperdició dos buenas oportunidades de gol en esa etapa.

El debut del chileno Ortiz en la punta derecha del ataque de Always Ready significó un refuerzo, porque debutó con bastante contundencia anotando a su marcador Pablo Baldivieso a quien le dio gran trabajo.

Fue en el cotejo de juego áspero y de acciones rápidas que nunca perdió el interés de los aficionados.

### Posiciones en Primera "A"

EQUIPOS	Pj	Fg	Pe	Fp	Gf	Gc
1° - Bolívar	10	6	3	1	22	10
2° - The Strongest	10	6	3	1	19	12
3° - M'cal. Santa Cruz	10	5	4	1	14	9
4° - 31 de Octubre	11	4	4	3	15	10
5° - Municipal	11	4	3	4	10	9
6° - Chaco	11	3	4	4	21	19
7° - Fígaro	10	3	3	4	10	9
8° - Always Ready	11	2	5	4	10	14
9° - Ferroviario	11	3	1	7	10	27
10° - Litoral	11	3	1	7	10	24

La próxima fecha comprende los siguientes partidos: Litoral-Chaco. Always Ready-The Strongest. Mariscal Santa Cruz-October y Bolívar-Fígaro.



BASTIDA PIERDE OPORTUNIDAD. - A poco de empezado el partido, Bastida enfrentó a Pradel y por asegurar la conquista perdió la oportunidad. El delantero gualdinero respaldó ayer con poco fortuna.

## Litoral, Aas y Chaco son los punteros en torneo de Volibol

Litoral y Aas en varones, y Chaco Petrolero en damas, son los punteros del Campeonato Oficial de Volibol. La jornada de la víspera fue presenciada apenas por cincuenta aficionados.

En el segundo cotejo masculino, la Promoción 5, cumplió su situación en la tabla de posiciones al perder con Cid La Paz 2-0, con los parciales de 15-11 y 15-8.

Los resultados son: Languenil superó a Simón Bolívar en varones por 2-1, con los parciales de 15-12, 10-15 y 15-12.

El sexteto "bachiller", compuesto aún más su situación y realmente preocupa a propios y extraños la campaña que viene cumpliendo Promoción 5.

Finalmente en el cotejo de fondo, Aas se impuso a Universitario 2-0, con los parciales de 15-11 y 15-8.

El equipo líder del certamen no tuvo problemas en Universitario, que no anteriores confrontaciones. La Asociación de Volibol informó que en la semana, se reanuda competencia interdepartamental. En la reunión de la semana, se reanuda competencia interdepartamental.

El sexteto "bachiller", compuesto aún más su situación y realmente preocupa a propios y extraños la campaña que viene cumpliendo Promoción 5.

Finalmente en el cotejo de fondo, Aas se impuso a Universitario 2-0, con los parciales de 15-11 y 15-8.

El equipo líder del certamen no tuvo problemas en Universitario, que no anteriores confrontaciones. La Asociación de Volibol informó que en la semana, se reanuda competencia interdepartamental. En la reunión de la semana, se reanuda competencia interdepartamental.

## River empató con Huracán 1-1 y tiene 5 puntos de ventaja

BUENOS AIRES, 22 (AP). - River Plate logró hoy un anagnóstico empate 1-1 frente a Huracán y ahora lleva cinco puntos de ventaja a Unión de San Fernando en la carrera de la Copa Libertadores.

El internacional Norberto Alonso anotó un preciso remate

de derecha cuando faltaba un minuto para terminar el partido y permitió a River mantener una amplia luz de ventaja ante sus inmediatos perseguidores.

El delantero derecho Housemann abrió el marcador a los 42 minutos del segundo tiempo.

River continúa con su descendente marcha de la segunda rueda. En los ocho partidos de la segunda rueda sólo logró siete puntos. Boca Juniors logró 14 unidades sobre las 16 posibles.

Por su parte Unión de Santa Fe bató a San Martín 2-0 y alenta

esperanzas para alcanzar a River. Unión ascendió este año a primera división "A" pero realiza esta excelente campaña merced a las buenas contrataciones de jugadores realizadas por la institución.

Colón de Santa Fe ocupa la tercera colocación con 34 puntos. Hoy bató a Gimnasia y Esgrima de La Plata 2-0 con tanto del puntero derecho Saldaño.

Rosario Central derrotó 3-2 a All Boys en un partido de árduo trámite pero escaso relieve técnico.

Por su parte Independiente perdió 2-1 en su propia cancha ante Atlanta. "Los diablos rojos" presentaron un equipo de reserva ya que los titulares están concentrados para el segundo partido final de miercoles ante la Unión Española de Chile, por la copa Libertadores de América.

Ferrocaril Oeste y Vélez Sarsfield empataron 2-2 igual resultado logrado Racing Club y Newell's Old Boys de Rosario.

## James Hunt se adjudicó "Gran Premio Holandés"

ZANDVOORT, HOLANDA 22 (AP). - El británico James Hunt asumió la delantera en la carrera que se disputó cuando los corredores cambiaron los neumáticos de lluvia por los de seco y llevó hoy a su Nesketa a una ajustada victoria en el "Gran Premio Holandés".

Hunt, que partió en tercera posición entre los 24 corredores participantes, halló pronto su oportunidad en la carrera de 75 vueltas.

La largada se demoró 40 minutos por una tormenta de lluvia y viento que obligó a los corredores a instalar neumáticos de lluvia en sus bolides.

Pero al secarse el circuito hacia la decima vuelta, los corredores marcharon en masa a los puestos de servicio para cambiar su equipo.

En la contienda que siguió, Hunt asumió la delantera tras relegar al austriaco Niki Lauda, cuyo Ferrari había largado desde la posición de cuarta.

Lauda, que encabeza las posiciones del campeonato mundial de 1975, finalizó segundo, seguido por su compatriota del equipo Ferrari, el suizo Clay Regazzoni.

El argentino Carlos Reutemann fue cuarto con un Brahm y el brasileño Carlos Pace quinto con un coche de la misma marca. El británico Tom Pryce, con un Shadow, quedó sexto, seguido por su compatriota Tony Brundle con un Embassy Hill; el nor-temense Mark Donohue con un Penske; el francés Patrick

Bepellier con Tyrrell-Ford; y el holandés Gijb Van Lempen, con un Nisga.

Hacia la trigésima vuelta, Hunt avanzó hasta asumir una cómoda ventaja más que una lauda, compitiendo por el segundo lugar con el francés Jean-Pierre

Jarier con un Shadow, seguido por el sudamericano Jody Scheckter y Regazzoni.

Lauda se aseguró el segundo puesto cuando Jarier tuvo un problema con el motor que le dejó a Scheckter en tercer lugar y a Regazzoni en el cuarto.

## Peé má atraacción en los Estados Unidos

NEUVA YORK, 22 (AP). - Cuando Pelé llegó a jugar en los Estados Unidos, muchos expresaron dudas de que realmente atraería al público a los estadios.

Ahora, el gerente general del club Cosmos dice que "si es necesario movilizar a la infantería de marina para proteger a Pelé, usaremos a la infantería de marina".

En el partido del viernes pasado en Boston, la infantería de marina había sido quitada un poco exagerado, pero una fuerza policial poderosa era indispensable.

El estadio del Boston tiene capacidad para 12,000 espectadores, y se vendieron cerca de 20,000 entradas.

Se enfrentaban el Cosmos, el nuevo club de Pelé, y el Minnesota de Boston, donde

juega otro de los grandes astros mundiales del fútbol, el portués Eusebio.

Faltaban 11 minutos para el término del partido, y perdió el Cosmos 1-0, cuando Pelé marcó el gol, del empate, que luego fue anulado. Pero los espectadores, ubicados en filas de seis en fondo en los alrededores de la cancha y detrás de los arcos, se lanzaron a la cancha y literalmente aplastaron a Pelé.

Le rasgaron la camiseta y los pantalones, le magallaron una rodilla y le torcieron un tobillo. Pelé tuvo que ser sacado en camilla, después que fue rescatado a golpes empujones y codazos por el guardaspaldas que le puso el club otros agentes de seguridad espe; ialmente contratados.

Cuél que iban a matar a Pelé, Temi por su vida y por la mía", comentó Eusebio.

Pelé viajó anoche a Brasil por cuatro días para traer a sus hijos, Kelly Christina y Edoen, y a su regreso ya se conocerá la respuesta del comisionado de la Liga de Fútbol a la demanda del Cosmos de que el partido se repita. El Cosmos perdió 2-1.

los dirigentes del Minutemen y a la policía local, no surtieron efecto.

## Resultados de pelota vasca

Se cumplió ayer nueva fecha del torneo oficial de pelota de público presenciado la jornada que se inició a las 9.30 horas.

Los resultados generales registrados en la oportunidad fueron los siguientes:

Miraflores "A" 2 Imperial "A" 0. Litoral "B" 2 Iglesias 0. San Javier "B" 3 Aguilares 2. Universidad 0 y 9 de Octubre 2.

TERCERA DIVISION

2. Estrella Roja 0, Cochabamba 2.

SEGUNDA DIVISION

Tigres 0 Min Salad 2. Litoral 2 San Javier 0.

PRIMERA DIVISION

SOLEDADES

Bolivinos 2 San Javier 0.

GUARDIA DE HONOR

Prat 9 de Octubre 2 Deportivo Lara 0.

Segunda División

2. Estrella Roja 0, Cochabamba 2.

Segunda División

Tigres 0 Min Salad 2. Litoral 2 San Javier 0.

Primera División

SOLEDADES

Bolivinos 2 San Javier 0.

Guardia de Honor

Prat 9 de Octubre 2 Deportivo Lara 0.

## "31" goleó por 4 a 1 al Internacional de Oro

ORURO, 22 (ESPECIAL). - 31 de Octubre logró esta tarde una amplia victoria sobre Internacional por 4-1.

La jornada se inició a las 10 de la mañana. El estadio "Jesús Bermúdez" presentó un marco de alrededor de diez mil personas.

El cotejo de semifinales, Litoral debió a Ingenieros 2-1.

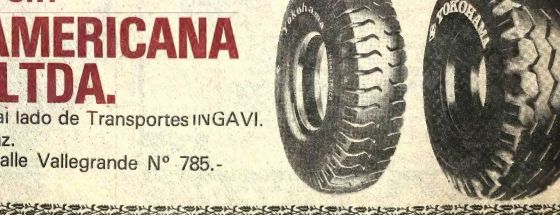
COCHABAMBA, 22 (ESPECIAL). - En jornada accidentada, Transito venció a Deportivo Bata 1-0.

Hubo dos jugadores expulsados y el juego bruceo es-

tuvo a punto de desahuciar el espectáculo.

En el match de primera hora, Petrolero debió a Litoral 2-1.

Drigentes del Cosmos dijeron que antes del partido se deron cuenta de que la seguridad en el estadio era insuficiente, pero que todas sus demandas a



### SILVANA

El reloj suizo de confianza

Distribuidores para Bolivia  
LA PRECISION  
Calle 50 Cochabamba

### IMPORT EXPORT

## INTERAMERICANA

### L.T.D.A.

Av. Montes 452 al lado de Transportes INGA VI.  
Tel. 27947 La Paz.  
En Santa Cruz calle Valleggrande N° 785.  
Tel. 2-6034.